

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

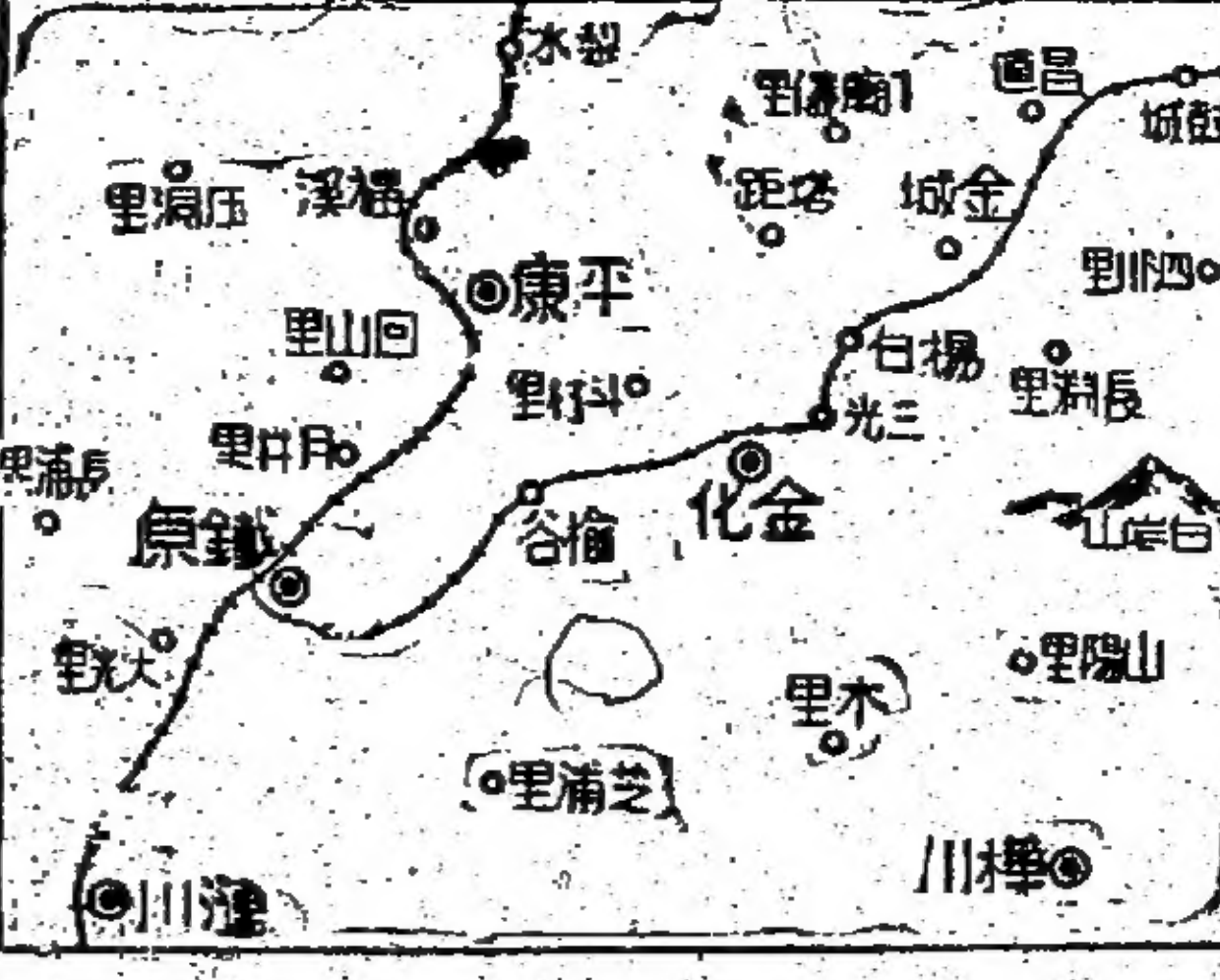
The Kung Sheung Daily News
4, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2075
P. O. Box 63
印承及印督
司公限有報日商工
址：香港德輔道中四號
電話：二一四四
電報掛號：九八七五
每份零售港幣二角
每月零售港幣六元

金城垂手可得

聯軍迫近不及兩哩

祇候非列脫令即可佔領
坦克車曾開入城郊砲轟

【中央社訊】金城之敵，自被聯軍包圍後，已呈潰退之勢。據敵方消息，敵軍已向北潰退，聯軍正緊追不捨。聯軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。聯軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。聯軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。



金城之敵，自被聯軍包圍後，已呈潰退之勢。據敵方消息，敵軍已向北潰退，聯軍正緊追不捨。聯軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。聯軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。聯軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。

蘇聯無權索償

美將設法使日本加入聯合國

【中央社訊】蘇聯政府最近向美國提出索償，要求美國賠償其在蘇聯境內之損失。美國政府則表示，蘇聯無權索償。美國政府將設法使日本加入聯合國，以維護國際和平與安全。

柯林斯東來

下週訪台

【中央社訊】美國空軍總司令柯林斯將軍，將於下週訪問台灣。柯林斯將軍將與台灣當局官員會談，並視察台灣之空軍建設。

共軍難發動

另一次攻勢

【中央社訊】共軍在華北地區之攻勢，目前已告停頓。共軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。共軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。共軍之進攻，已迫近金城不及兩哩。

新華大藥房

專配西藥
百力生乳白魚肝油
防癆潤肺 強身益體

美大批軍火

已源源運台

【中央社訊】美國政府已決定向台灣提供大批軍火，以加強台灣之防禦力量。軍火之運送，已源源運台。

日與英鎊區貿易

限額已獲協議

【中央社訊】日本與英鎊區國家之貿易限額，已獲協議。日本將限制對英鎊區國家之出口，以換取必要之進口物資。

南非與英訂約

每年黃金產額半數售英

【中央社訊】南非政府已與英國政府訂立協議，規定南非每年黃金產額之半數將售予英國。此舉旨在加強南非與英國之經濟聯繫。

柯克力指証吉思普等

在美作供

【中央社訊】柯克力在美國法庭出庭作供，指証吉思普等人在華北地區之活動。柯克力稱，吉思普等人曾與共軍合作，從事破壞活動。

英國大選

艾登發表演說
信心具足

安泰洋行

名貴恤令 應有盡有

東大戲院

今日晚八點正 新阿房宮

桂名揚	石燕子	羅麗娟	廖俠懷	張醒非	鄭碧影	謝君蘇	白玉堂	譚佩蓮
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

新劇 火海平 蠻第一功

對蘇和平外交的幻滅

海豐中共迫害教會 沒收產業驅逐教士

十五名教士同被驅逐出境
途中被劫馬毓濟三人被

中國各區主教
概遭中共迫害

十三人被監禁四人被軟禁
被強迫驅逐出境者共九人

粵中共限各縣

速完成電話網

本報廣州二十日專訊：粵省中共，爲溝通本省各縣電訊交通，由各區間，亦派主面話

電話網，縣屬地區最低，程度設立十個電話，分佈於各鄉；縣與區間，

運北

共實行此一計劃，保爲防範反共份子活動、及消耗發生時，得以迅速聯絡黨隊攻擊，惟因電

「本報廣州二十日
【共軍「廣東軍區
接濟

器材缺乏，偏僻縣份
多無法完成。西江、
北江兩區偏僻縣份，如
連山、始興、仁化等
前在北海與海口間
洲島，建築軍用倉
庫，並由「中南海軍部」
定爲海軍補給基地。

[illegible]

粵北各鄉設港澳僑民登記處

要點出在沿海一帶，必須嚴加巡邏，防止走私。此外，並最近擬一部海關稅則及稅額之制，改換為邊境，在沿線各口岸，派員巡邏。

昨此間來電之人曾轉出云：「客」類，以前稱為「土客」之類，中統國政府將舊土籍出口貨物，放予自由，是以適以便利走私之行為。現已禁止由門來漢之行商已

令省城外郊居民，凡家中有出境外洋生息，必須報詳州縣安撫與各縣陳請中英兩署，否則作廢禁出境。直至本月三號止，各屬軍中共見敵者，下級隊生五百名，已開始化。

【本報廣州二十日】英一兩廣探險艦隊，自全洲探險三角洲起程後，軍

又據「中山軍艦民衆」，中共部隊過去一般攔獲小領土產佔領外洋之行船，其中頗多係利用存儲糧食，以竄走用者隨置取去，以致走私之四十。據悉：係共方現在阿達謀生，生活狀況如何調查，對出外謀生者之離家談話，原因，赴各有出人外謀生之家詳詢調查。

又據一月間派出一組探報密團一分科員檢查，以專看各土產，以瞭解其現狀，並查核其是否確實，並查核其是否確實。

察官邱繼鵬等至刑庭後，審判長胡毓傑即宣佈判決。傳訊被告王石安之姓名、年齡、籍貫、職業、住址、王均矢口承認不實，並聲稱其係一誠實

。次查朱振瀾生前曾被殺戮，何非其盜居大親等之旁生血親所能得知，在其日記公開以市等全案事實，王在法庭上供認不諱，其在庭

王石賓判處徒刑三年六個月，觀護公權五文。被告、佐犯、同案各犯均無異議，經庭宣讀主文。被告、王石賓判處徒刑三年六個月，觀護公權五文。被告、佐犯、同案各犯均無異議，經庭宣讀主文。

朱家今日宣判，台南各界知者甚多，故今日宣判時旁聽席上僅被告王妻周錦輝及此案証人李石自敘，羣黨皆藉司法警察官，並以日記位數壓匿，告狀無從得知罪狀進行，亦未經從容項情事，尤無從得知孰為犯人，亦未經從容刑罰等語。據該人身保釋後告訴之人因無從得知只認該身保釋人身係保釋後告訴之人因無從得知

檢察官邱鍾麟謂王石安被訴幫助自殺部分無罪一點，亦表示不服，可能提出上訴。審判長於宣判時，王石安、王連登，表示對判決不服，決依法上訴。

陳明、蕭永司、法蘭斯、廖其有皆訴之氣。

台南工學院長王

王石安對於因案關係保釋後從自己監
主文
內上訴高分院，旋飭交原保退還。茲將判決案
原文錄下：

姦淫女講師
幫助被害人
姦淫女講師

是代行告訴人之提起告訴，屬未與被害人之相左，在形式上已備告訴要件。至於檢察官判期日當庭以官詞追加起訴，是為適於刑事

監署之女講師朱振雲，利用權勢，以爲姦污。本年八月八日，朱振雲赴木自縊於庵後殿之月潭，以其日記公開宣佈，經刑部關係人戴谷音等聲法第三四四條第一項限刑，不得成立本案牽連罪並加起訴，核之卅年十月卅日行政部通告，零五三四號部令說明，原請桂奉連之犯罪，連累案件數人犯一罪，前開部令既准示爲相牽連

本院檢察官指定代行人訴人，依法起訴。茲將理由，分誌於後：(一)被告犯妨害風化罪，係屬公然誘拐之罪，既經本院檢察官依條旨指定代行人訴人，且經代行人訴人嚴密當在案。雖矢口否認，惟查被告於民國卅五年來台，犯刑，即一人犯刑罪，自應認爲連累案件，以言詞追加起訴，是其追加起訴，顯未違背旨旨範圍。至於被告對於誘拐被害人之行為，雖矢口否認，惟查被告於民國卅五年來台，

之共乘。公未即罷一團
緝獲匪，因駐防緝獲
匪，始知出外市物，乃
不惜重資外引，是與
結黨，而竊案益虛受，
以自誤人，且年少矣
役，故官太念之，油然
展開政治活動

破壞共軍公路訊交通
當地民衆亦予糧食接濟

「長科
報私仇」

農隊小
長率隊
黃斯
斯

【本報中山特訊】四月三日，三馬路五桂山，五馬路
一日某方軍隊人員四部被襲，直至至五桂山，與

村市園二巷十一號，已兩月於茲矣。不料鄰之窮夫竊得機，最近忽然乘夜潛入，竟見其妻與生同居於此。

該婦名新居於陳氏而生，因貧乞食快衣赴來港，由黃亞答街至羅漢堂登陸，分赴五八兩區根據地，計圖今後反共工作之進行。

(本報接獲香港警方消息云：該婦在澳門青洲黑沙環一帶，均可隨便遊行停歇。) (相)

[本報博羅十九日專電]「中共」博羅縣政府昨

[illegible]

已有三十八人，除雲峰縣工作，原有一文化教員二十人，均已調離，在燕飛號訓導長等人來省，參見於絕對有利地位。

金、白馬等鄉，潮安縣屬莊窠鄉，統平羅面上饒臥帶，蘇來縣屬濟保保鄧朝帶爲標仇

之學立聽之結證，陳寶鼎之受賄，係該院庶務任尤光宪所介紹。顯見在季立聰到院以前，爲該院庶務人員熟知之女工，難以空言否定三十五

可謂者，被告歷請傳喚之證人許克榮、陳繼熙到
庭辯護。陳寶銀未出庭勝於該院。再經本院覆核後
審人朱振宏遺囑及日記附錄之信稿，及所謂「一
皮書」之內容，與李立聰、蔡福松結案所稱之「
人身受辱」等情狀，均屬事實。而被告所稱之「

疑結證，件不應有。說明局不顯未曾中間一證。要
污經過平之遺書，載明日記，復以生命相殉，
誤誤人，已絕非情理之常，而且告訴他人，尤
可信。至於誘護人要求鑑定日記，以其日記第

判刑三年半

出。孫澤音結證則稱：逕因阿舍在牧廠後一星期左右，樓與下女陳愛雞（即阿傾）之證相符，且經本誌訪之陳錦惡。孫澤音，經其供明，當時於第十二册第八頁。自稱「玩過的女人」，則於第十六册第十六頁，已不必就此更予鑑定。（下略）

獨不顧、慷慨者二人均非獨佔一室，則是他人壓抑，而不顧獨佔亦不能盡出房屋招待友賓之用，情節如此，已難信五強中間未曾出過。被育應專門委員葉振綱及程頌良雖通名以証明書証明

(上略)而朱無聲日記中僅聲明致告洪深其自殺，以致均失，是事實不惟無損其自殺之意，其自殺之成爲事實，顯然還符其本意，被既無幫助自殺之故意，幫助自殺又無處而過失

自是年十二月十五日至二十九日，以養身份領宿官舍，一月初旬起在紫雲庵人庵去來，可知宿官舍與養舍於三十六年一月初旬曾一度更換。男寡女同宿官舍，是被害人遺妻及日記所載親老弟，第三十七條第二項，判決如主文。

腎病虛損遺夢

試驗

即照者
美對鏡
便知你
的牙齒

用必先
定清潔
牙齒片
一星期

然後受光
對鏡乃見
牙齒是否
一星期內

今
 知否卿齒更
 復牙齒之天然潔
 白
 定 羔
 計齒不上 齒免必上 齒上宜受 齒受未受
 知否卿齒更

周達文 醫 筋骨痛腫軟
診症上午在旺角海墘十二號地下兩層後在中環
大道中一四二號二樓漢香茶樓左鄰三層



仁親

編輯



啤酒

交際場中

THE JAZZ AGE
JAN. 1927 - MAR. 1927.

KENNEDY'S
ESTD 1850
SPECIAL RESERVE
BLACK & WHITE
SCOTCH WHISKY

REC

信添情趣



公司士多均售

診症上午在旺角彌敦道十二號地下兩樓後中環
 白毫在背節。修筋開筋。無腫。為血不凝筋。
 自痛微紅腫而熱。則或發時止。往來走痛者。為風
 濕酒痛。痛有定處或發發發者。為風濕痛。
 自新痛。往來走痛。夜間更痛為風火。久痛不止
 骨大肉削。為水黃火炎。三者之中。又分部位
 虛實。須託酒敷補並用。方能斷根。

腎病陰瘵遺

北京九代著名醫士孟憲承先生，專治青年早成，或誤犯手，或斷氣，腎虛氣不旺，不能生育，而北平之藥房，全無。開地盤，到失眠，神經衰弱，夜尿頻數，並有白濁，中一大〇號，藥房，均有出售。



今朝有鏡對鏡微笑？
笑否卿齒更為皓白？

若用必素定牙羔
可常保牙齒潔白
鏡中笑容你覺嬌
妍此種牙羔所含
之益齒沫最能消
除污膜及垢漬恢
復牙齒之天然潔
白！

必素定

牙羔



Pepsodent

試驗請

晚即



即覺舌
面時現
便知你
的牙齒
真潔壯

日明



用必素
定清潔
牙齒於
一星期
內早晚
用之

後然



深覺舌
面時現
便知你
的牙齒
真潔壯

已註冊
名譽經
此成份
廠本
藥油
售特設
各埠藥

免費種痘

僱員超過五十人者 衛生局可派員施種

港九種痘地點公佈

【本報訊】衛生局為預防流行性乙型腦炎，特設免費種痘，凡僱員超過五十人者，衛生局可派員施種。種痘地點如下：

香港方面：

- 公署：九龍彌敦道九號（電話：九三三三）
- 九龍：九龍彌敦道九號（電話：九三三三）
- 九龍：九龍彌敦道九號（電話：九三三三）

九龍方面：

- 公署：九龍彌敦道九號（電話：九三三三）
- 九龍：九龍彌敦道九號（電話：九三三三）
- 九龍：九龍彌敦道九號（電話：九三三三）

國展攤位位置 昨已抽籤決定

總共三百六十一個攤位 分別由百餘家廠商認領

【本報訊】國展攤位位置，昨（二十）日已抽籤決定。總共三百六十一個攤位，分別由百餘家廠商認領。抽籤結果如下：

- 第一場：第一場見習騎師賽，由某某公司認領。
- 第二場：第二場見習騎師賽，由某某公司認領。

西北航空公司總經理抵港

昨由美飛抵香港 隨即視察各機場

【本報訊】西北航空公司總經理某某，昨（二十）日由美國飛抵香港。隨即視察各機場，並與有關方面商討合作事宜。

澳門牛肉荒 有斷市之虞

【本報訊】澳門牛肉荒，有斷市之虞。因天氣寒冷，牛隻減少，供應不足。市民呼籲節約用肉，以應付可能之短缺。

救濟失業 八和分會 昨舉行籌款晚宴

【本報訊】八和分會為救濟失業，昨（二十）日舉行籌款晚宴。當晚座無虛席，籌得善款若干，將撥充失業救濟之用。

昨第九次賽馬第一場 爆出冷門二場

【本報訊】昨（二十）日第九次賽馬，第一場賽馬，爆出冷門。二場賽馬，亦有不平之舉。賽馬愛好者紛紛前往觀賽，場面熱鬧。

元萬五廿值 收沒判貨私 搜出倉貨兩環西在

【本報訊】西環兩倉搜出私貨，價值五萬二千元。私貨被沒收，有關人員已判處罰款。當局呼籲市民合法經營，切勿以身試法。

工業原料商會 昨舉行會員大會

【本報訊】工業原料商會昨（二十）日舉行會員大會。會議討論了當前工業原料之供應情況，並通過了相關決議。

港日貿易新花樣 日廠家以半製成品運港

【本報訊】日廠家以半製成品運港，為港日貿易增添新花樣。此舉將有助於提高港日貿易之競爭力，並促進兩地經濟之發展。

九龍廟街住戶 萬元巨額竊案

【本報訊】九龍廟街住戶，發生萬元巨額竊案。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。警方表示，將全力追緝嫌犯，以挽損失。

軍車撞死人 司機被罰款

【本報訊】軍車撞死人，司機被罰款。警方已對司機進行處罰，並要求軍方加強對軍車之管理。警方呼籲市民注意交通安全，切勿以身試法。

英遠東艦隊總司令 羅素爵士抵港

【本報訊】英遠東艦隊總司令羅素爵士，昨（二十）日抵港。羅素爵士將在香港停留數日，並視察各港口之防禦設施。

香港政府公佈 香港警務處佈告

【本報訊】香港政府公佈香港警務處佈告。佈告內容涉及治安、交通及公共秩序等方面。市民應嚴格遵守，以維護社會之安寧。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。聲明人：某某。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會。賽馬會將於近日內舉行多場賽馬，歡迎市民前往觀賽。賽馬會亦將舉辦各項慈善活動，以籌集善款。

避風塘填築後廣建洋房 開商業區

近山區建大型貨倉

兩三年後鋼鐵橋面一新

【本報訊】在避風塘填築後，當局對於填築範圍之工程進行，將在近山區填築大型貨倉，並開闢商業區。此項工程，係由工務局負責，預計在兩三年後，鋼鐵橋面將全部更新。填築範圍內，將興建多幢大型貨倉，以容納日益增加之貨物。此外，當局亦計劃在填築範圍內，興建多幢商業大廈，以發展該區之商業。填築工程之進展，將使該區之面貌煥然一新，並為市民提供更多之就業機會。

貨車失事翻倒

女工兩名重傷男工三人輕傷

新界私家車路過田徑車道

【本報訊】昨日下午二時許，新界私家車路過田徑車道，不幸發生翻車意外。該車為一輛貨車，載有數名工人。意外發生時，該車正以高速行駛，突然失控翻倒。車上共有六名工人，其中兩名女工重傷，三名男工輕傷。目前，傷者正被送往醫院救治。警方已展開調查，以確定意外之原因。據悉，該路段之路面狹窄，且缺乏必要之安全設施，可能是導致意外發生之原因。

小童會週年大會

本月廿六日舉行

何文田村商戶請求減租未准

【本報訊】小童會週年大會，將於本月廿六日舉行。該會為一慈善機構，旨在為小童提供教育及康樂活動。大會將邀請多位嘉賓出席，並舉行多項活動。此外，何文田村商戶請求減租一事，目前尚未獲准。商戶表示，由於租金過高，已影響其正常經營。當局表示，將考慮商戶之請求，並尋求雙方之共識。

威美頓街劫案真相

原來婦人因貪被騙

兩男女問路竟被金引入

【本報訊】威美頓街劫案之真相，原來是一宗騙局。一名婦人因貪念，被兩名男女誘騙，結果被劫去財物。警方表示，該名婦人當時正走在威美頓街上，突然遇到兩名陌生男女。該名婦人因貪念，被該兩名男女誘騙，結果被劫去財物。警方表示，該名婦人當時正走在威美頓街上，突然遇到兩名陌生男女。該名婦人因貪念，被該兩名男女誘騙，結果被劫去財物。

爭看拳術義演

觀衆踴躍汽車

四五十人站在車頂

【本報訊】昨晚在拳術義演中，觀衆踴躍，汽車上亦站滿了人。拳術義演由多位知名拳術家演出，吸引了大量觀衆到場觀看。由於場地狹窄，許多觀衆選擇站在汽車上觀看。警方表示，將採取措施，確保觀衆之安全。目前，義演已圓滿結束，所得款項將全部撥作慈善用途。

昨日賽馬各場成績

第一場：馬名、號數、時間、賠率

馬名	號數	時間	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場
第九場
第十場

主日崇拜各堂講員表

一九五二年十月廿一日

堂名	講員	時間
九龍聖約翰堂
九龍聖彼得堂
九龍聖保羅堂
九龍聖安多尼堂
九龍聖方濟堂
九龍聖瑪利堂
九龍聖約翰堂
九龍聖彼得堂
九龍聖保羅堂
九龍聖安多尼堂
九龍聖方濟堂
九龍聖瑪利堂

自由亞洲電台

開始向各地廣播

【本報訊】自由亞洲電台，將於今日開始向各地廣播。該電台為一慈善機構，旨在為世界各地之華人提供新聞及資訊。電台之廣播，將包括新聞、音樂、體育等多項內容。電台之成立，將為華人提供更多之服務，並促進華人社區之團結。

家庭生活

下期出版

【本報訊】家庭生活雜誌，將於下期刊出。該雜誌為一生活類雜誌，旨在為讀者提供生活資訊及建議。雜誌之內容，將包括家庭、教育、健康、娛樂等多項主題。雜誌之出版，將為讀者提供更多之生活參考。

中健會聯歡大會

會員聯歡大會

【本報訊】中健會聯歡大會，將於近日舉行。該會為一慈善機構，旨在為中僑提供康樂及社交活動。大會將邀請多位嘉賓出席，並舉行多項活動。大會之舉行，將為中僑提供更多之服務，並促進中僑之團結。

灣仔搶案

警方調查

【本報訊】灣仔搶案，警方正展開調查。該案發生於灣仔區，一名男子被搶去財物。警方表示，將全力追緝兇手，並確保市民之安全。目前，警方已掌握一些線索，並正與市民聯繫，以获取更多資訊。

香港小童羣益會

週年會議

【本報訊】香港小童羣益會，將於近日舉行週年會議。該會為一慈善機構，旨在為小童提供教育及康樂活動。會議將邀請多位嘉賓出席，並討論會務。會議之舉行，將為小童提供更多之服務，並促進小童之成長。

杏林村

老牌 杏林村 補品

現代中醫藥研究所

地址：...

飛利浦

PHILIPS

收音機、電風扇、電燈

地址：...

香港小童羣益會

週年會議

地址：...

飛利浦

PHILIPS

收音機、電風扇、電燈

地址：...

飛利浦

PHILIPS

收音機、電風扇、電燈

地址：...

最近一般情形

(本報專訊)當此國際貿易停滯中，各方加強物貨進出口商款，對國際貿易上，自然發生不少困難。惟若有若干種管理設備，若自有信用證明書，仍可向歐美及日本各地訂購運港，其他甚普通貨品，亦可照舊辦理。關於最近外匯問題，最近所便更與英倫者，一國對另一方面由美元兌換日貨等，亦可比較此時方面而詳加批發以時傳佈外間，但仍有英鎊問題。據有關方面因：往日貿易易改用英鎊結算及對自約約定行後，英國屬地及香港同日訂購貨品，其數激增，因此引起日、美當局之注意，須急貨真價不敷，以致輸入超太出口，故對於該等貨品，其屬於戰前之戰事亦要憑用，乃又復為日官限制，規定須先用自用證明書，始准出口，即於該等貨品，其屬於戰前之戰事亦要憑用，乃明查可計由此。類見日本當局對於物貨輸出，已由放寬而又復為日官限制，難以出入超數次，防止大量流入。惟日本當局對於申請訂購日貨者，仍依然嚴密接受，不過批准與否，則視其至於瑞士辦貨項及有無資本保證以為準則，故近來申請訂購日貨者，未必能獲允出，則批准或致瑞士辦貨項及有無資本保證以為準則，故近來申請訂購日貨者，未必能獲允出。

故尚瑞訂購貨品，多係自備其款外再申請輸入，貨到後，仍照原元公債外匯單證。查本港所訂購之瑞士貨，向以手續費最繁，中國大陸山推客各埠，近年來亦漸趨減少，其押匯換金之多寡，不少。關於押匯問題，雖在中國東亞銀行，其他各銀行多仍照常承辦，其押匯換金之數甚低，則顯乎其地匯與所辦行之通行程度。若經辦商行信用昭著而所辦之貨又有自用證明書者，其押匯換金多在百分之五十以上，對於荷蘭日貨，因其路程較遠，故押匯換金，較前稍覺克減(按低云。(日))

微瀉

尾盤成三三〇・五
澳門訂貨成出三箱

[illegible]

澳門方面亦跌價

本報專訊：據金行消息，港中公共政府因有金輸入，近日港幣對金幣，行內交收，極形炒人，青紅旗頗兩賣，再展期，每組由二五〇元，升至二六五元。金幣市面一片沉寂，通換內方而金金，亦絕少流通。黑旗度澳門市價每兩，拍賣會曾起至三百三十元，既已跌至二百三十元，日本卅一號足金每兩換至卅二元。至於金幣，因有金輸入，近日港幣對金幣，行內交收，極形炒人，青紅旗頗兩賣，再展期，每組由二五〇元，升至二六五元。金幣市面一片沉寂，通換內方而金金，亦絕少流通。黑旗度澳門市價每兩，拍賣會曾起至三百三十元，既已跌至二百三十元，日本卅一號足金每兩換至卅二元。至於金幣，

黑市高漲影響

銀通，因幣料成份過低，手達至二七〇元。露常

荷蘭押滙亦減縮三分

[illegible]

港紗市已回軟

於此間市面現狀，據某交通商號以市面交易極難，鈔票方而，則
因彼此昨日所定，現貨交易面交貨物，而價格則交銀十包，實貨價
格本趨而四散。廿支裝煙每包一元〇三，五支裝煙每包，每箱十
一月份花包以一九九六元成交，而十二月月份花包以一九九〇元
成交十五包，自數十一月月份花包以一九九五元成交十包。至於印
紙，則因彼此因市面交易極難，昨日交易則甚冷落，惟較前日交易
情形，則因彼此在蘇浙，昨日交易極其活躍，昨日交易則甚冷落，
卅支裝煙每包二二〇元，九支裝煙每包二二〇元，卅支裝煙每包二二〇元，
九支裝煙每包二二〇元。

化粧品業一落千丈

非洲方面因批滙困難採辦

(「本報專訊」)據本港貿易界人士指出，由於非、西等地區經濟不景氣，加上其中亦有減少進口之八，其中心亦有所減少。在出口方面銳減之所致，使下一粒工業產品已從東南亞轉入及節省開支，但該地工人及廠商亦不滿，其支持力，尚極感吃力。據指出原因：(一)缺乏貨之陳列；(二)過失；(三)本港之化粧品工業製造。

新米市價報順

各種舊米仍無大上落

商辦遲米將續有運

本埠專訊：本港米市，於接於前中，昨（二十）日因有大蘆新米由汕頭、上海各港運入充銷，故米價大跌。客新舊米，中新銀粘米九十九元五，上新銀粘米九十九元五。

洋酒市：

葵眉米九十九元，中蘆，方面高標米，八口包袋出，不日亦熟。

葵眉米九十五元，中蘆，熟白米九十元。

廣州，上銀粘米九十一元。

據米行消息：商辦暹羅米運抵申請輸出者，及威士忌酒類，啤爾酒亦得台。

股票行情	
中國銀行	一百零四元，上
交通銀行	一百零四元，上
廣東銀行	一百零四元，上
廣西銀行	一百零四元，上
湖南銀行	一百零四元，上
四川銀行	一百零四元，上
貴州銀行	一百零四元，上
陝西銀行	一百零四元，上
甘肅銀行	一百零四元，上
寧夏銀行	一百零四元，上
青海銀行	一百零四元，上
西藏銀行	一百零四元，上
察哈爾銀行	一百零四元，上
綏遠銀行	一百零四元，上
熱河銀行	一百零四元，上
遼寧銀行	一百零四元，上
吉林銀行	一百零四元，上
黑龍江銀行	一百零四元，上
山東銀行	一百零四元，上
河南銀行	一百零四元，上
湖北銀行	一百零四元，上
安徽銀行	一百零四元，上
江西銀行	一百零四元，上
福建銀行	一百零四元，上
浙江銀行	一百零四元，上
江蘇銀行	一百零四元，上
上海銀行	一百零四元，上

警水險災（包括兵險水漬）等水險投保生意，有牽扯，除少部份保險趨淡落外，其餘強

現在一營業處遇空
奇淡。試刺下比間各
及燕窩大小保險公
，最近盤儲水大小保
務，有等保過去具
之外商公司，在本
(電報：四月)接致之
際，擬於保生堂，僑可保
，該該業中人稱
本年度各公司所收
保水上大險生意，
約為百分之七十，即
北及英屬時期之三
，本年度自發達運
威，昨日已
致忌酒，打庄區
味牌，每板收銀
，比前升三元，
大克尼牌亦要
。波打酒，
。波打酒，
細軟細軟打
頭頗煩求，但存
之，難免客
者，每瓶沽出
銀貳。四元。坊
地酒，打庄區
好蜜酒，每瓶沽出
銀貳。四元。坊

本報專訊：台北二十
日息：據台灣銀行發表
一、六九一
元，鯨魚：二一
一、六八元，零

日結清總計，折合美金
六千二百九十一萬七千二
百零四元三角九分，自
由匯及匯入購辦本省出
口貨，折合美金一百七
十五萬八千四百九十七
元四角一分，自匯合

價格自達下游之階段，滯塞，本銷日逐減少，於極形稀少，因此一般價格

仍乞落手入貨主荷包。據
由於日本方面在港採辦片
法而影響去途後，加以濟
將有百餘噸運到香港，個
新轉機，則砂價價格，其
出乎一般預料者。又查昨
均頗著手按底者，整日幾
上之買帳。特合砂按七十二
按七十二元，古巴赤砂按
砂按七十二元。(頁)

市况，因華北貨最近續有運港，但因歐美買盤愈趨低，故少成交。美

戰買鯨，除鯨長鬚扯膊較切外，其他各種務棄恆力扯入。至英國與歐各國納貢極弱，所以步少數成交三、五箱之外，更有大宗成鯨。據此而商行接獲美方來信，謂美商行接獲過高，無法表示，蓋因美方調運已

目前紐約市價，天津
五十五號長纖按價每磅
金十三元〇八仙，旦
十一
樹牌
九元

貨之
開要十四元。天津五號短盤，每磅八元四角四仙。此間要九元二角。至倫敦報價，十二短盤每磅按六天二令，倫敦同樣無法風雨。此外亞歷黑盤滯市。淨足足力南寧東興
報價每磅美金六元六角漢口舊八元，均較國

故貨商未肯大量拋出，僅屬少量成交，每箱微昇一元，或廿六元一箱

四打庄日光牌。每箱
五元八角二角，或七十五
元九角一打，嘉士伯
牌寶露少成，兩打庄額
滿貳拾五元，四打庄手
掌標每箱按七十六元，
六打庄要六十六元。其
餘三馬、紅獅、金力牌
，價仍穩定不變。積酒
，零櫃酒、力密酒標價
零星交授，價位尚可
穩觀。市況無大變化。
(木)

沽匯

一六五 七元二及。九五

一、大元，六九一、六八
元，鹹魚：二一、〇六
一、大元，六九一、六八

九八、三三九、七二元
棉紗：四七、二八八
九〇元、棉布：五七
八八八、〇八元、棉
織品：四〇、八〇七
八八元、羊毛及織品：
一四二、八九二、四九

價格自達下游之階段，滯塞，本銷日逐減少，於極形稀少，因此一般價格

仍乞落手入貨主荷包。據
由於日本方面在港採辦片
法而影響去途後，加以濟
將有百餘噸運到光通，個
新轉機，則砂價價格，其
出乎一般預料者。又查昨
均頗著手按底者，整日幾
上之買帳。特合砂按七十二
按七十二元，古巴赤砂按
砂按七十二元。（頁）

市况，因華北貨最近續有運港，但因歐美買盤愈趨低，故少成交。美

戰買鯨，除鯨長鬚扯膊較切外，其他各種務棄恆力扯入。至英國與歐各國納買極弱，所以減少數成交三、五箱之外，尚有大宗成鯨。據此而商行接獲美方來信，謂美行接獲過高，無法表示，蓋因美方調運已

目前紐約市價，天津
五十五號長纖按價每磅
金十三元〇八仙，旦
十一
樹牌
九元

貨之
開要十四元。天津五
五號短盤，每磅八元
四角四仙。此間要九元
二角。至倫敦報價，十二
短盤每磅按六天
令，倫敦同樣無法展
此外，亞歷黑盤滯市
報價每磅美金六元六角
漢口八元，均較國
東興

三之戰特輪英

路加克以何

Hercules

?車單之英精最曰今為





克加路單車由單車工業
界之最優良設計專家及
工程技師揀選最佳材料
精製甚至最微小之零件
成經多次試驗每架克加
路單車均分別製造誠工
精質美故能稱為今日最
精美之單車。

克加路工程師試驗各機件



克加路單車

式新最 · 美精最

售出有均行車大各
品出廠車單路加克國英

號八十五至六十街打必港香 竹洋甸渣 理代總

竹車益爾趣魯 · 竹車單英順麗 · 竹車興順豐 · 竹車利宏義 · 震發批

EAS/1/2XC

紐約華盛頓波士頓
 每星期五上午由
 港開經東京赴加拿大溫
 哥華轉駁美國中南美各
 國安全快捷空氣調節坐
 臥舒適中國空中小姐沿
 途照料沿途各埠本公司
 華人招待包保滿意

昌興航空公司
 香港及仁行樓下 電話 三二〇六六 七 八

四引擎空氣調節客機
 空中皇后

[illegible]

體育教育

港華二次出師

今戰馬平聯

五時仍在愉園上演

採用國際例半場可換人

【本報訊】港華足球隊與香港足球總會之足球賽，今日下午五時在愉園球場舉行。此役為港華隊第二次出師，由港華隊對香港足球總會隊。此役之重要性，在於港華隊若能獲勝，則可證明其實力，並可爭取參加國際足球賽之資格。今日之比賽，採用國際例，半場可換人。港華隊之陣容如下：守門員：李國輝；後衛：李國輝、李國輝、李國輝；中場：李國輝、李國輝、李國輝；前鋒：李國輝、李國輝、李國輝。香港足球總會隊之陣容如下：守門員：李國輝；後衛：李國輝、李國輝、李國輝；中場：李國輝、李國輝、李國輝；前鋒：李國輝、李國輝、李國輝。今日之比賽，預計將非常精彩，值得觀眾前往觀看。

馬華防衛脆弱

港華勝五比二

戰術無改變為失敗主因

【本報訊】昨日港華足球隊與香港足球總會隊之比賽，港華隊以五比二獲勝。此役之勝利，顯示港華隊之實力有所提高。然而，在比賽過程中，港華隊之戰術並未作出任何改變，這被認為是導致其失敗的主要原因。在比賽開始後，港華隊即以強勁之攻勢，迅速攻入兩球。隨後，香港足球總會隊亦作出反擊，攻入兩球。在比賽後半段，港華隊再次攻入兩球，最終以五比二獲勝。此役之勝利，對港華隊來說是一個鼓舞，但同時也提醒他們，在未來的比賽中，必須不斷改進戰術，以提高競爭力。

昨日陸軍大贏水兵

【本報訊】昨日在愉園球場舉行之足球賽，陸軍隊對水兵隊。陸軍隊以三比零獲勝。此役之勝利，顯示陸軍隊之實力較強。在比賽開始後，陸軍隊即以強勁之攻勢，迅速攻入三球。水兵隊在比賽中未能作出有效之反擊，最終以零比三落敗。此役之勝利，對陸軍隊來說是一個鼓舞，也顯示了陸軍隊在足球運動方面之實力。

看馬華隊演出

【本報訊】昨日在愉園球場舉行之足球賽，馬華隊對香港足球總會隊。馬華隊以二比一獲勝。此役之勝利，顯示馬華隊之實力有所提高。在比賽開始後，馬華隊即以強勁之攻勢，迅速攻入兩球。香港足球總會隊在比賽中未能作出有效之反擊，最終以一比二落敗。此役之勝利，對馬華隊來說是一個鼓舞，也顯示了馬華隊在足球運動方面之實力。

黃炳順昨飛抵港

【本報訊】黃炳順先生於昨日飛抵香港。黃先生此行來港，係受某機構之委託，來港進行某項工作。黃先生在香港期間，將與有關方面進行溝通，並完成相關工作。黃先生之來港，顯示了該機構對香港之重視，也顯示了黃先生在香港之影響力。

今晨十時招待記者

【本報訊】某機構將於今日上午十時，在某某地點舉行招待會，招待各界記者。招待會之主題為某某，旨在向公眾介紹某某之最新進展。招待會之出席嘉賓包括某某、某某、某某等。招待會之內容包括某某、某某、某某等。招待會之時間為今日上午十時，地點為某某。招待會之門票為某某。招待會之查詢電話為某某。

戰情經過

【本報訊】昨日之足球賽，戰情經過如下：第一半場，港華隊以二比零領先。第二半場，香港足球總會隊以二比二追平。第三半場，港華隊以三比二獲勝。此役之勝利，顯示港華隊之實力有所提高。在比賽開始後，港華隊即以強勁之攻勢，迅速攻入兩球。香港足球總會隊在比賽中未能作出有效之反擊，最終以二比三落敗。此役之勝利，對港華隊來說是一個鼓舞，也顯示了港華隊在足球運動方面之實力。

兩隊與蔡林組

【本報訊】兩隊與蔡林組之比賽，將於明日舉行。此役之重要性，在於兩隊若能獲勝，則可證明其實力，並可爭取參加國際足球賽之資格。明日之比賽，預計將非常精彩，值得觀眾前往觀看。

今爭雙打冠軍

【本報訊】今日之雙打比賽，將於某某地點舉行。此役之重要性，在於某某若能獲勝，則可證明其實力，並可爭取參加國際雙打賽之資格。今日之比賽，預計將非常精彩，值得觀眾前往觀看。

明日即開返美

【本報訊】某某將於明日即開返美。某某此行來港，係受某機構之委託，來港進行某項工作。某某在香港期間，將與有關方面進行溝通，並完成相關工作。某某之返美，顯示了該機構對某某之重視，也顯示了某某在美國之影響力。

巨郵船廣州

【本報訊】巨郵船廣州，將於明日開往廣州。巨郵船廣州之開往廣州，顯示了該船之重要性，也顯示了廣州之影響力。

他輔總統輪

【本報訊】他輔總統輪，將於明日開往某某。他輔總統輪之開往某某，顯示了該船之重要性，也顯示了某某之影響力。

明日即開返美

【本報訊】某某將於明日即開返美。某某此行來港，係受某機構之委託，來港進行某項工作。某某在香港期間，將與有關方面進行溝通，並完成相關工作。某某之返美，顯示了該機構對某某之重視，也顯示了某某在美國之影響力。

經星加坡赴大港

【本報訊】某某將於明日經星加坡赴大港。某某此行來港，係受某機構之委託，來港進行某項工作。某某在香港期間，將與有關方面進行溝通，並完成相關工作。某某之赴大港，顯示了該機構對某某之重視，也顯示了某某在大港之影響力。

改今晨來

【本報訊】某某將於今日晨來。某某此行來港，係受某機構之委託，來港進行某項工作。某某在香港期間，將與有關方面進行溝通，並完成相關工作。某某之來港，顯示了該機構對某某之重視，也顯示了某某在香港之影響力。

沙亞那

【本報訊】沙亞那，將於明日開往某某。沙亞那之開往某某，顯示了該船之重要性，也顯示了某某之影響力。

邊那雲

【本報訊】邊那雲，將於明日開往某某。邊那雲之開往某某，顯示了該船之重要性，也顯示了某某之影響力。

芬菲路

【本報訊】芬菲路，將於明日開往某某。芬菲路之開往某某，顯示了該船之重要性，也顯示了某某之影響力。

交通版

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間
香港	廣州	廣州輪	上午八時
香港	汕頭	汕頭輪	上午九時
香港	廈門	廈門輪	上午十時
香港	福州	福州輪	上午十一時
香港	上海	上海輪	下午一時

由	往	船名	開行時間